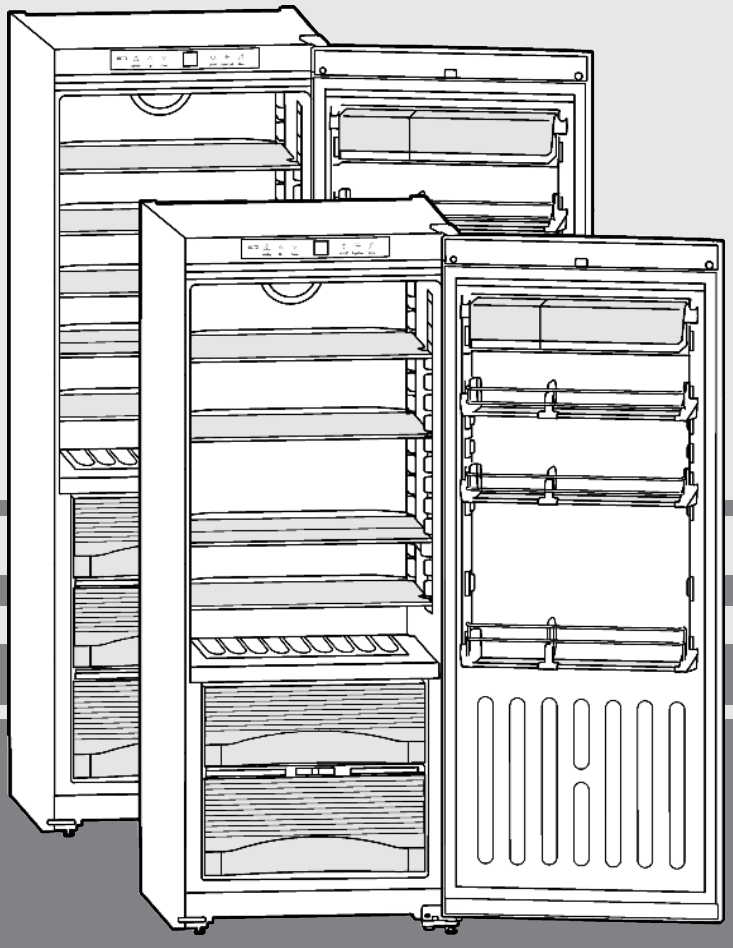
# Návod k použití a montáži

Svislá chladnička s částí BioFresh

CZ



220310 **7085036 - 00**

**SKBes/SKB/KB/KBes 31/36/42 ... 6**

LIEBHERR

# Obsah


| | | |
|---|---|---|
| **1** | **Celkový pohled na přístroj** | **2** |
| 1.1 | Přehled vybavení přístroje | 2 |
| 1.2 | Oblast použití přístroje | 2 |
| 1.3 | Shoda | 3 |
| 1.4 | Rozměry pro instalaci | 3 |
| 1.5 | Úspora energie | 3 |
| 1.6 | HomeDialog | 3 |
| **2** | **všeobecné bezpečnostní pokyny** | **3** |
| **3** | **Ovládací a zobrazovací prvky** | **4** |
| 3.1 | Ovládací a kontrolní prvky | 4 |
| 3.2 | Ukazatel teploty | 4 |
| **4** | **Uvedení do provozu** | **4** |
| 4.1 | Změna strany otvírání dveří | 4 |
| 4.2 | Zasunutí do kuchyňské linky | 7 |
| 4.3 | Přeprava přístroje | 7 |
| 4.4 | Ustavení přístroje | 7 |
| 4.5 | Likvidace obalu | 8 |
| 4.6 | Připojení spotřebiče | 8 |
| 4.7 | Zapnutí spotřebiče | 8 |
| **5** | **Obsluha** | **8** |
| 5.1 | Jas ukazatele teploty | 8 |
| 5.2 | Dětská pojistka | 8 |
| 5.3 | Poplach otevřených dveří | 8 |
| 5.4 | Chladnička | 8 |
| 5.5 | Oddíl BioFresh | 10 |
| **6** | **Údržba** | **11** |
| 6.1 | Čištění přístroje | 11 |
| 6.2 | Výměna žárovky vnitřního osvětlení | 12 |
| 6.3 | Zákaznický servis | 12 |
| **7** | **Poruchy** | **12** |
| **8** | **Uvedení mimo provoz** | **13** |
| 8.1 | Vypnutí spotřebiče | 13 |
| 8.2 | Uvedení mimo provoz | 13 |
| **9** | **Likvidace přístroje** | **13** |


Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

**Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ▶, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.**

# 1 Celkový pohled na přístroj

## 1.1 Přehled vybavení přístroje

**Poznámka**

▶ Rozdělte potraviny podle zobrazení. Zařízení pak pracuje úsporněji.

▶ Přihrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu.

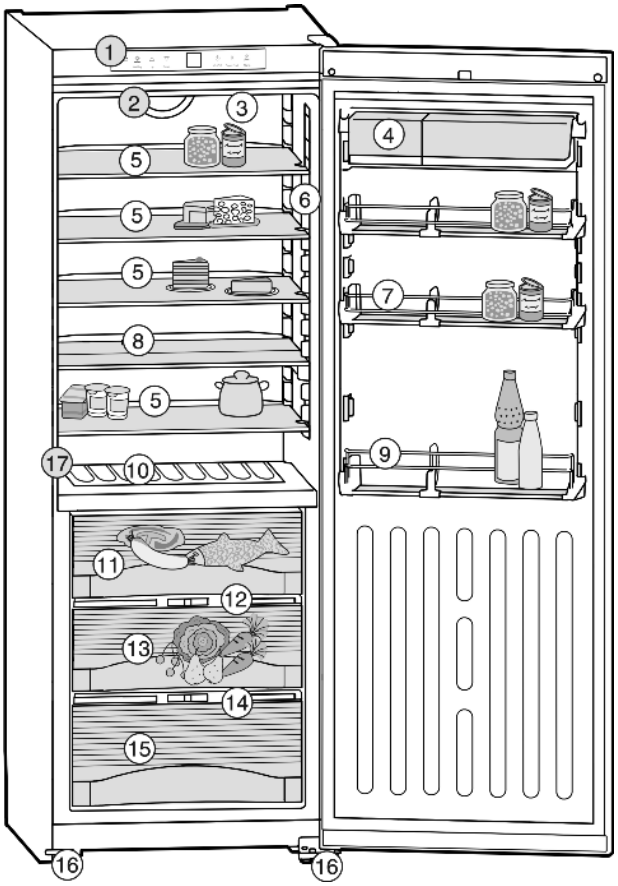



*Fig. 1*

**(1)** Ovládací panel
**(2)** Ventilátor
**(3)** Vnitřní osvětlení, žárovka*
**(4)** Uzavřená přihrádka, vyjímatelná
**(5)** Skleněné police, nastavitelné
**(6)** Vnitřní osvětlení, LED diody*
**(7)** Přihrádka na konzervy, nastavitelná
**(8)** Skleněná police, dělená, nastavitelná
**(9)** Přihrádka na láhve
**(10)** Police na láhve
**(11)** Zásuvka BioFresh, Drysafe
**(12)** Regulace HydroSafe
**(13)** Zásuvka BioFresh, Hydrosafe
**(14)** Regulace HydroSafe
**(15)** Zásuvka BioFresh, Hydrosafe
**(16)** Výškově nastavitelná nožka
**(17)** Typový štítek

## 1.2 Oblast použití přístroje

Přístroj je vhodný výhradně pro chlazení potravin.

V případě chlazení potravin v živnostenském provozu je nutno dodržovat příslušná zákonná ustanovení. Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích. Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení. Dále přístroj není vhodný pro provoz v prostředích s nebezpečím výbuchu.

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

**Poznámka**

▶ Uvedené teploty okolí dodržujte, jinak se snižuje chladicí výkon.

| Třída klimatu | pro teploty prostředí |
|---|---|
| SN | 10 °C až 32 °C |
| N | 16 °C až 32 °C |
| ST | 16 °C až 38 °C |
| T | 16 °C až 43 °C |

## 1.3 Shoda

Těsnost chladicího okruhu byla zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnicím Evropského parlamentu a rady 2006/95/ES a 2004/108/ES.

## 1.4 Rozměry pro instalaci

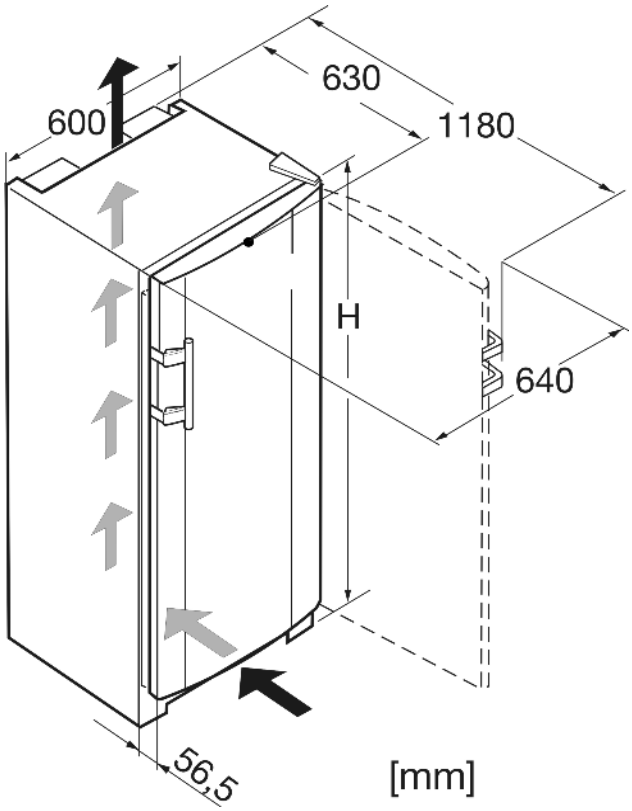



*Fig. 2*

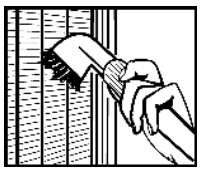
| Označení | H (mm) |
|---|---|
| KB 31 | 1458 |
| KB 36 | 1655 |
| KB 42 | 1852 |

## 1.5 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrbiny nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.2) .
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Potraviny ukládejte roztříděné.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání teplých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Při delší dovolené použijte funkci dovolené (viz 5.4.4) .

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí jednotku s výměníkem tepla - kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbavte prachu.



## 1.6 HomeDialog

Podle modelu a vybavení může být spotřebič vybaven doplňkovými moduly pro systém HomeDialog nebo sériovým rozhraním (RS 232). Tyto moduly Vám nabídne Váš specializovaný prodejce.

Více informací naleznete na internetu na adrese www.liebherr.com.

# 2 všeobecné bezpečnostní pokyny

**Nebezpečí pro uživatele:**

- Tento přístroj není určen pro osoby (ani děti) s tělesnými, smyslovými nebo duševními vadami nebo osoby, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Ledaže by byly ohledně používání přístroje poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost nebo zpočátku přístroj používaly pod dozorem. Dohlédněte na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- V případě závady vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- Přístroj montujte a připojujte pouze podle údajů v návodu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.
- Speciální svítidla v zařízení (žárovky, LED, zářivky) slouží k osvětlení jeho vnitřního prostoru a nejsou vhodné k osvětlení místnosti.

**Nebezpečí požáru:**

- Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškoďte potrubní vedení chladícího okruhu.
  - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Vytáhněte zástrčku ze sítě. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Na přístroj nebo do něj nedávejte hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným plamenem.
- Nápoje s vysokým obsahem alkoholu ukládejte jen těsně uzavřené a na stojato. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

**Nebezpečí spadnutí a převrácení:**

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

**Nebezpečí otravy z jídla:**

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

**Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:**

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvlášť led nebo ledové kostky nejezte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.

**Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.**

| | | |
|---|---|---|
| ⚠ | NEBEZPEČÍ | označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí. |
| ⚠ | VÝSTRAHA | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí. |
| ⚠ | UPOZORNĚNÍ | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí. |
| | POZOR | označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí. |

| | | |
|---|---|---|
| | Poznámka | označuje užitečné pokyny a tipy. |

# 3 Ovládací a zobrazovací prvky

## 3.1 Ovládací a kontrolní prvky

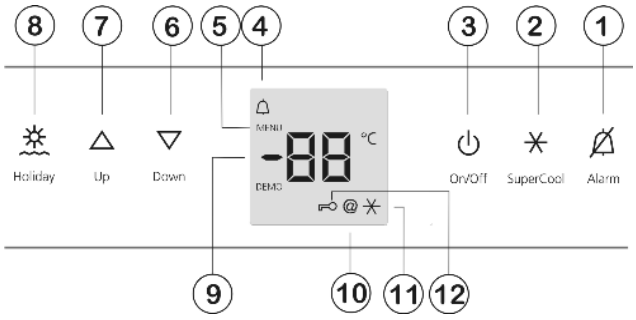



*Fig. 3*

**(1)** Tlačítko Alarm
**(2)** Tlačítko SuperCool
**(3)** Tlačítko On/Off
**(4)** Symbol Alarm
**(5)** Symbol menu
**(6)** Seřizovací tlačítko Down
**(7)** Seřizovací tlačítko Up
**(8)** Tlačítko Holiday
**(9)** Ukazatel teploty
**(10)** Symbol HomeDialog
**(11)** Symbol SuperCool
**(12)** Symbol dětské pojistky

## 3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:

- průměrná chladicí teplota

Následující ukazatele upozorňují na poruchu. Možné příčiny a opatření pro odstranění: (viz Poruchy).

- F0 až F9

# 4 Uvedení do provozu

## 4.1 Změna strany otvírání dveří

V případě potřeby lze změnit stranu otevírání:

**POZOR***
Nebezpečí poškození kondenzátem u přístrojů Side-by-Side!
Když se spotřebič Side-by-Side (S...) montuje společně s druhým spotřebičem (jako kombinace SBS), musí zůstat strana otevírání dveří, stejná jaká byla při dodání.
▶ Stranu otvírání dveří neměňte.

Zajistěte, aby byly připraveny tyto nástroje:

❑ Torx 25
❑ Torx 15
❑ šroubovák
❑ případně akumulátorový šroubovák
❑ případně druhá osoba pro montážní práce

### 4.1.1 Demontáž jednotky tlumiče zavírání *

U přístrojů **s tlumičem zavírání** začněte tímto bodem.

U přístrojů **bez tlumiče zavírání** začněte bodem **"Demontáž dveří"**.

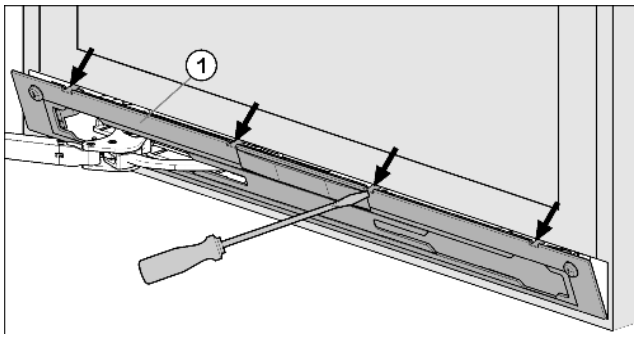



*Fig. 4*

▶ Dveře otevřete.

**POZOR**
Nebezpečí poškození!
Jestliže se poškodí těsnění dvířek, může dojít k tomu, že se dvířka řádně nedovírají a chlazení pak není dostatečné.
▶ Nepoškoďte těsnění dvířek šroubovákem!

▶ Krytku *Fig. 4 (1)* plochým šroubovákem uvolněte a sejměte.
▷ Krytka visí přes třmen tlumiče.

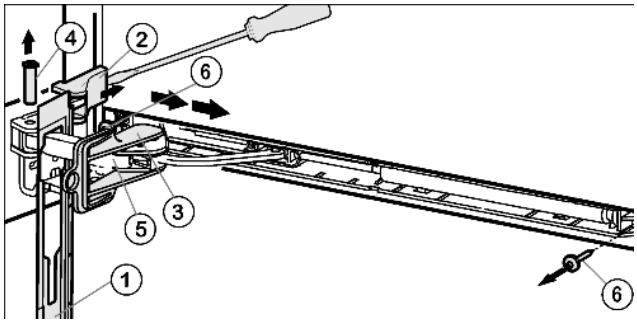



*Fig. 5*

▶ Krytku posuňte dopředu přes třmen tlumiče *Fig. 5 (5)* směrem k přístroji.
▶ Pojistku *Fig. 5 (3)* zaklesněte do podélného otvoru.
▷ Díky pojistce se kloub nemůže sklopit.
▶ Kryt *Fig. 5 (2)* nadzvedněte šroubovákem z vnější strany a sejměte ho směrem ven.
▶ Spotřebič případně s pomocí další osoby nakloňte dozadu.
▶ Čep *Fig. 5 (4)* zespod vytlačte.
▶ Třmen tlumiče *Fig. 5 (5)* tlačte ve směru dveří.
▶ Krytku *Fig. 5 (1)* sejměte.
▶ Celou jednotku tlumiče zavírání vyšroubujte (2x Torx 15) *Fig. 5 (6)*.
▶ Jednotku tlumiče zavírání trochu vytáhněte, posuňte ve směru madla a kývavým pohybem vytáhněte.
▶ Jednotku tlumiče zavírání odložte stranou.

### 4.1.2 Demontáž dveří

**Poznámka**

▶ Před odejmutím dvířek vyberte z dveřních přihrádek potraviny, aby pak potraviny nevypadávaly ven.

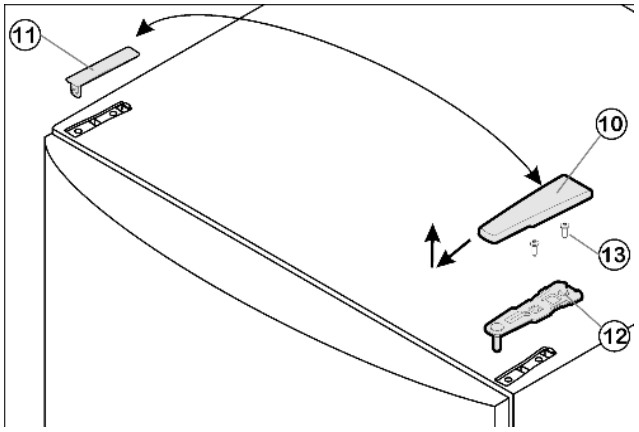



*Fig. 6*

▶ Dveře zavřete.
▶ Kryt *Fig. 6 (10)* stáhněte dopředu a nahoru.
▶ Kryt *Fig. 6 (11)* zvedněte.

**UPOZORNĚNÍ**

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

▶ Dveře držte pevně.
▶ Dveře opatrně odstavte.

▶ Horní stojan ložiska *Fig. 6 (12)* odšroubujte (2 krát Torx 25) *Fig. 6 (13)* a stáhněte nahoru.
▶ Dveře sejměte směrem nahoru a odložte stranou.

### 4.1.3 Přemístění dílů ložiska*

**u přístrojů s tlumičem zavírání***

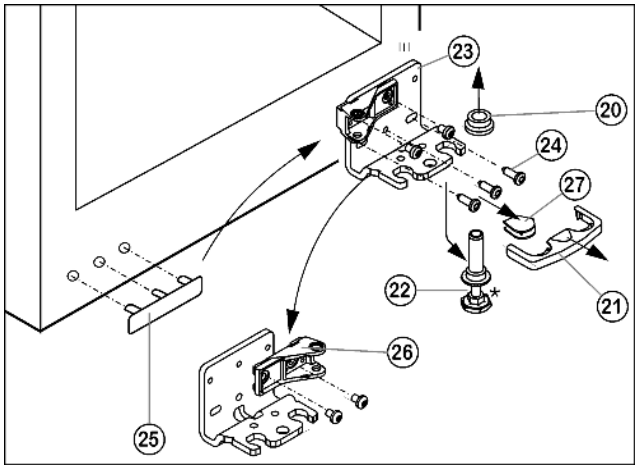



*Fig. 7*

▶ Pojistku *Fig. 7 (21)* stáhněte dopředu.
▶ Kryt *Fig. 7 (27)* stáhněte.*
▶ Seřizovací nožku *Fig. 7 (22)* zcela zašroubujte.
▶ Příp. s pomocí druhé osoby nakloňte spotřebič mírně dozadu tak, aby šlo odstranit ložiskový čep.
▶ Ložiskový čep *Fig. 7 (22)* vytáhněte dolů a dopředu. Přitom je třeba dávat pozor na pouzdro závěsu *Fig. 7 (20)*.
▶ Stojan ložiska *Fig. 7 (23)* odšroubujte (3x Torx 25) *Fig. 7 (24)*.
▶ Krytku na straně madla *Fig. 7 (25)* opatrně vytáhněte a přemístěte.
▶ Stojan ložiska *Fig. 7 (23)* na nové straně závěsu zase příp. přišroubujte pomocí akumulátorového šroubováku **(s 4 Nm)**.
▶ Ložiskový díl *Fig. 7 (26)* odšroubujte a zase přišroubujte otočený o 180°.
▶ Přístroj zase lehce nahněte dozadu a ložiskový čep *Fig. 8 (22)* zase vložte. Zářez musí směřovat dopředu.
▶ Kryt *Fig. 7 (27)* nasaďte na protilehlé straně.*

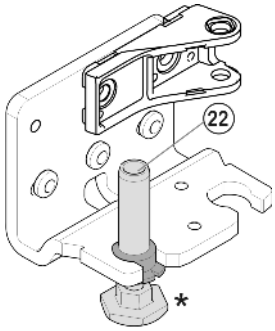
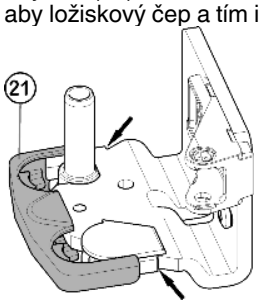



*Fig. 8*

**UPOZORNĚNÍ**

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

▶ Pojistka *(21)* musí na stranách zapadnout do stojanu ložiska, aby ložiskový čep a tím i dveře byly zajištěny.
▶




▶ Pojistku *(21)* zase nasaďte na stojan ložiska.
▶ Pouzdro závěsu *Fig. 7 (20)* nasaďte.

### 4.1.4 Přemístění dílů ložiska*

**u přístrojů bez tlumiče zavírání***

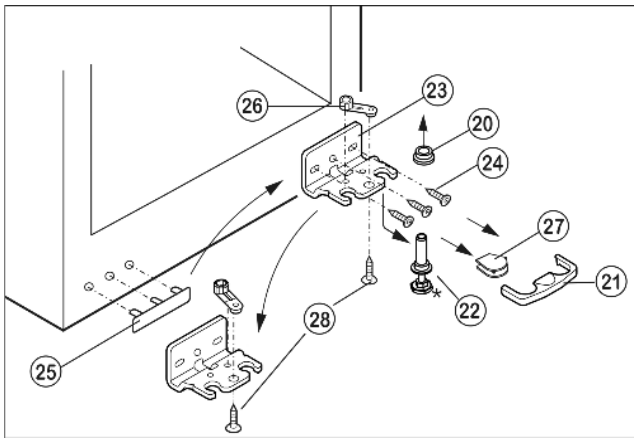



*Fig. 9*

▶ Pojistku *Fig. 9 (21)* stáhněte dopředu.
▶ Kryt *Fig. 9 (27)* stáhněte.*
▶ Seřizovací nožku *Fig. 9 (22)* zcela zašroubujte.
▶ Příp. s pomocí druhé osoby nakloňte spotřebič mírně dozadu tak, aby šlo odstranit ložiskový čep.
▶ Ložiskový čep *Fig. 9 (22)* vytáhněte dolů a dopředu. Přitom je třeba dávat pozor na pouzdro závěsu *Fig. 9 (20)*.
▶ Stojan ložiska *Fig. 9 (23)* odšroubujte (3x Torx 25) *Fig. 9 (24)*.
▶ Díl ložiska *Fig. 9 (26)* odšroubujte (1x Torx 25) *Fig. 9 (28)* a přemístěte do protilehlého upínacího otvoru stojanu ložiska, zase přišroubujte.
▶ Krytku *Fig. 9 (25)* na straně madla opatrně vytáhněte a přemístěte.
▶ Stojan ložiska *Fig. 9 (23)* na nové straně závěsu zase příp. přišroubujte pomocí akumulátorového šroubováku **(s 4 Nm)**.

- ▶ Přístroj zase lehce nahněte dozadu a ložiskový čep *Fig. 10 (22)* zase vložte. Zářez musí směřovat dopředu.
- ▶ Kryt *Fig. 9 (27)* nasaďte na protilehlé straně.*

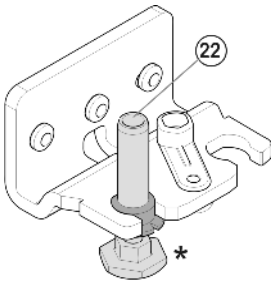



*Fig. 10*

**UPOZORNĚNÍ**

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- ▶ Pojistka *(21)* musí na stranách zapadnout do stojanu ložiska, aby ložiskový čep a tím i dveře byly zajištěny.
- ▶

- ▶ Pojistku *(21)* zase zatlačte na stojan ložiska.
- ▶ Pouzdro závěsu *Fig. 9 (20)* nasaďte.

### 4.1.5 Přemístění madla

**U přístrojů bez tlumiče zavírání**

- ▶ Pružinovou svorku *Fig. 11 (34)* vyklesněte z dveří a přemístěte na novou stranu závěsu.*

**U všech přístrojů:**

- ▶ Zátky *Fig. 11 (30)* vyjměte z pouzdra ložisek dvířek a přemístěte je.

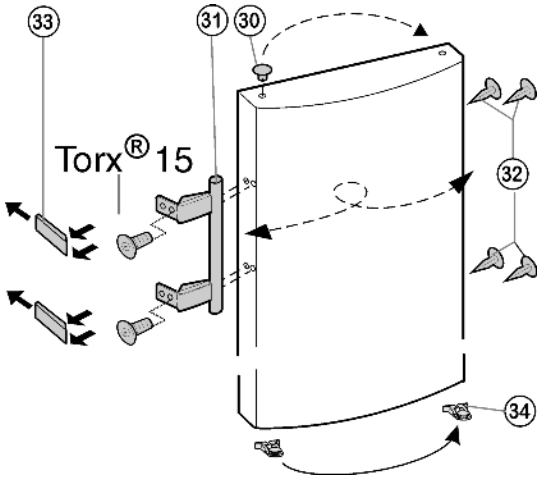



*Fig. 11*

- ▶ Madlo dveří *Fig. 11 (31)*, zátky *Fig. 11 (32)* a krycí destičky *Fig. 11 (33)* odmontujte a přemontujte na protější stranu.
- ▶ Při montáži krycích destiček na protější straně dávejte pozor na správné zaklesnutí.

### 4.1.6 Montáž dveří

- ▶ Dveře nasaďte shora na spodní ložiskový čep *Fig. 9 (22)*.
- ▶ Dveře zavřete.
- ▶ Horní stojan ložiska *Fig. 6 (12)* vložte na nové straně závěsu do dveří.
- ▶ Horní stojan ložiska *Fig. 6 (12)***přišroubujte (s 4 Nm)**(2krát Torx 25) *Fig. 6 (13)*. Díry pro šrouby případně předem propíchněte nebo použijte akumulátorový šroubovák.
- ▶ Kryt *Fig. 6 (10)* a kryt *Fig. 6 (11)* zatlačte vždy na opačné straně.

### 4.1.7 Montáž jednotky tlumiče dveří*

U přístrojů **s tlumičem zavírání**.

U přístrojů **bez tlumiče zavírání**: (viz 4.1.8) .

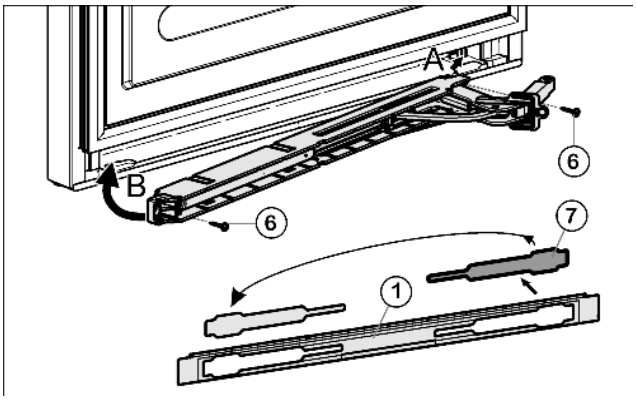



*Fig. 12*

- ▶ Kryt *Fig. 12 (7)* uvolněte z krytky *Fig. 12 (1)* a nasaďte zase na druhé straně.
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání dveří s kloubem zahákněte (A) tak, že ukazuje ke straně závěsu, a nasaďte (B).
- ▷ Otvory pro šrouby vlevo a vpravo musí ležet přesně nad sebou.
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání pevně přišroubujte (2 x Torx 15) *Fig. 12 (6)*.

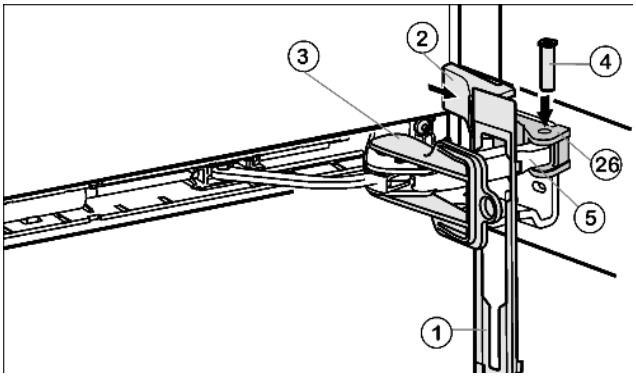



*Fig. 13*

- ▶ Krytku *Fig. 13 (1)* zavěste na třmenu tlumiče tak, že zajišťovací háčky ukazují dopředu a přední strana ke spotřebiči.
- ▶ Třmen tlumiče *Fig. 13 (5)* přitáhněte k ložiskovému dílu *Fig. 13 (26)* a čep *Fig. 13 (4)* zase vložte shora tak, aby čtyřhran seděl v prohlubni.
- ▶ Kryt *Fig. 13 (2)* nasaďte a zaklesněte.
- ▷ Dávejte pozor na správné usazení krytů, aby se dveře daly dobře zavírat a čep byl zajištěný.
- ▶ Pojistku *Fig. 13 (3)* vytáhněte otočením.
- ▶ Krytku *Fig. 13 (1)* zatlačte do dveří.
- ▶ Dveře zavřete.

### 4.1.8 Vyrovnání dveří

- ▶ Dveře případně pomocí obou podélných děr ve spodním stojanu ložiska *Fig. 9 (23)* vyrovnejte tak, aby lícovaly se skříní přístroje. Vyšroubujte prostřední šroub.

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska pevně přišroubovány, mohou dvířka vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Stojany ložiska přišroubujte s 4 Nm.
- ▶ Zkontrolujte všechny šrouby a příp. je dotáhněte.

CZ

## 4.2 Zasunutí do kuchyňské linky

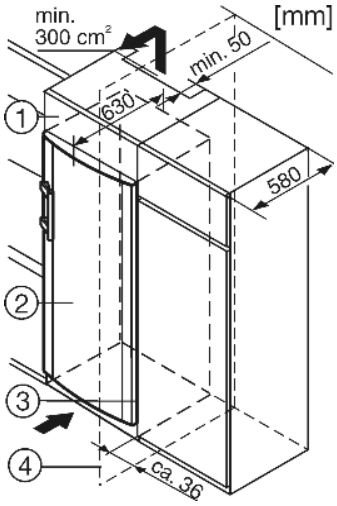



*Fig. 14*

**(1)** Nástavná skříňka
**(2)** Přístroj
**(3)** Kuchyňská skříň
**(4)** Stěna

Při montáži do normalizovaných kuchyňských skříní (hloubka max. 580 mm) lze přístroj instalovat hned vedle kuchyňské skříně *Fig. 14 (3)*. Dvířka přístroje přesahují přední stěnu kuchyňské skříně po stranách o 34 mm a uprostřed o 50 mm. To umožňuje jejich volné otevírání a zavírání.
Důležité pro větrání:

- Na zadní straně skříňky nástavce musí být větrací šachta hluboká alespoň 50 mm přes celou šířku skříňky.
- Větrací profil pod stropem místnosti musí být minimálně 300 cm².
- Čím větší je větrací profil, tím úsporněji zařízení funguje.

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny *Fig. 14 (4)*, musí být vzdálenost přístroje od stěny alespoň 36 mm. To odpovídá přesahu madla při otevřených dveřích.

## 4.3 Přeprava přístroje

**UPOZORNĚNÍ**
Nebezpečí zranění a poškození při špatné přepravě!
- ▶ Přístroj přepravujte zabalený.
- ▶ Přístroj přepravujte ve stojaté poloze.
- ▶ Přístroj nepřepravujte sami.

## 4.4 Ustavení přístroje

Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.

Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.

Přístroj vždy instalujte přímo na zeď.

Přístroj neinstalujte bez pomoci.

Prostor pro instalaci přístroje musí mít podle normy EN 378 objem 1 m³ na každých 8 g chladiva R 600a. Je-li prostor pro instalaci příliš malý, pak se v případě úniku chladiva z okruhu může vytvořit hořlavá směs plynu se vzduchem. Údaje o množství chladiva jsou uvedeny na identifikačním štítku ve vnitřním prostoru.

**VÝSTRAHA**
Nebezpečí požáru při vlhkosti!
Když díly vedoucí elektrický proud nebo přívodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.
- ▶ Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.

**VÝSTRAHA**
Nebezpečí požáru z chladiva!
Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
- ▶ Nepoškoďte potrubí chladicího okruhu.

**VÝSTRAHA**
Nebezpečí požáru a poškození!
- ▶ Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opékač topinek apod.!

**VÝSTRAHA**
Nebezpečí požáru a poškození při zakrytí větrací mřížky!
- ▶ Větrací mřížky musí být vždy volné. Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrání!

- ▶ Ze zadní strany přístroje sejměte připojovací kabel. Přitom odstraňte držák kabelu, protože jinak vzniká hluk z vibrací!
- ▶ Z vnější strany chladničky stáhněte ochranné fólie.*

**POZOR***
Nerezové dveře jsou opatřeny vysoce kvalitní povrchovou úpravou a nesmí se čistit přiloženým přípravkem.

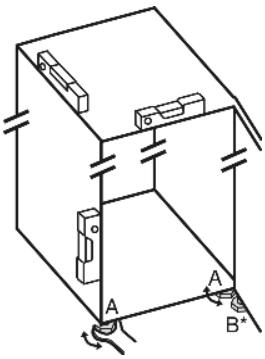
Povrchová úprava se jinak zničí.

- ▶ **Dveře s povrchovou úpravou** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou.
- ▶ Prostředek na ošetřování nerezových ploch nanášejte ve směru broušení jenom na **boční stěny z nerezu**. Tím se usnadní pozdější čištění.
- ▶ **Lakované boční stěny** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou.

- ▶ Z ozdobných lišt stáhněte ochranné fólie.
- ▶ Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- ▶ Obal zlikvidujte (viz 4.5) .

**POZOR**
Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!
Není-li Váš přístroj v provedení Side-by-Side (SBS):
- ▶ Zařízení neinstalujte v bezprostřední blízkosti jiného chladicího nebo mrazicího zařízení.

- ▶ Přístroj vyrovnejte pomocí přiloženého klíče na seřizovacích nožkách (A) a pomocí vodováhy tak, aby stál pevně a rovně.
- ▶ Pak dvířka podepřete: Seřizovací nožku vyšroubujte na stojanu ložiska (B), až přiléhá na podlaze, pak šroubujte dále o 90°.



Když se spotřebič Side-by-Side (S...) montuje společně s druhým spotřebičem (jako kombinace SBS):

▶ Postupujte podle montážního návodu pro chladničku s mrazničkou Side-by-Side. (Sáček s příslušenstvím mrazničky SBS příp. chladničky s mrazničkou)

Když se přístroj instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát.

▶ Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace!

## 4.5 Likvidace obalu

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

▶ Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Tvarované díly z pěněného polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyetylénu
- Stahovací pásky z polypropylénu

▶ Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.

## 4.6 Připojení spotřebiče

**POZOR**

Nebezpečí poškození pro elektroniku!

▶ Nepoužívejte společné měniče proudu (mění stejnosměrný proud na střídavý proud) ani úsporné zástrčky.

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí požáru a přehřátí!

▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozdvojky.

Druh proudu (střídavý proud) a napětí v místě instalace musí souhlasit s údaji na typovém štítku (viz Celkový pohled na přístroj).

Spotřebič připojte pouze do zásuvky s ochranným kontaktem, instalované podle předpisů. Zásuvka musí mít jištění 10 A nebo vyšší.

Musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu.

▶ Zkontrolujte elektrické připojení.
▶ Čištění spotřebiče (viz 6.1) .
▶ Zasuňte síťovou zástrčku.

## 4.7 Zapnutí spotřebiče

▶ Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 3 (3)*.
▷ Ukazatel teploty chladničky ukazuje aktuální teplotu.
▷ Při otevřených dvířkách svítí vnitřní osvětlení.

# 5 Obsluha

## 5.1 Jas ukazatele teploty

Jas ukazatele teploty můžete přizpůsobit světelným poměrům v místě instalace.

### 5.1.1 Seřízení jasu

Jas lze nastavit mezi h0 (bez osvětlení) a h5 (maximální síla světla).

▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)* asi na 5 sekund.
▷ Na ukazateli se zobrazí c.
▷ Symbol Menu *Fig. 3 (5)* svítí.
▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up *Fig. 3 (7)* a seřizovacího tlačítka Down *Fig. 3 (6)* zvolte h.
▶ Potvrzení: Krátce stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)*.
▶ Nastavení jasnějšího ukazatele: Stiskněte seřizovací tlačítko Up *Fig. 3 (7)*.
▶ Nastavení tmavšího ukazatele: Stiskněte seřizovací tlačítko Down *Fig. 3 (6)*.
▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)*.

▷ Jas je nastaven na novou hodnotu.
▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 3 (3)*.

**-nebo-**

▶ Počkejte 5 minut.

▷ V ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

## 5.2 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.

### 5.2.1 Nastavení dětské pojistky

▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)* asi na 5 sekund.
▷ Na ukazateli se zobrazí c.
▷ Symbol Menu *Fig. 3 (5)* svítí.
▶ Pro zapnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko Super-Cool *Fig. 3 (2)*.
Když se na displeji zobrazí c0:
▶ Pro vypnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)*.

▷ Symbol dětské pojistky *Fig. 3 (12)* svítí. Na displeji bliká c.
Když se na displeji zobrazí c0:
▶ Pro vypnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko Super-Cool *Fig. 3 (2)*.
▷ Symbol dětské pojistky *Fig. 3 (12)* zhasne. Na displeji bliká c.
▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 3 (3)*.

**-nebo-**

▶ Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

## 5.3 Poplach otevřených dveří

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dvířka zavřou.

### 5.3.1 Vypnutí poplachu dveří

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené.

▶ Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 3 (1)*.

## 5.4 Chladnička

Vlivem přirozené cirkulace vzduchu vznikají v chladničce oblasti s rozdílnými teplotami. Nejchladněji je bezprostředně nad dělicí deskou k oddílu BioFresh a při zadní stěně. V horní části vpředu a ve dveřích je nejtepleji.

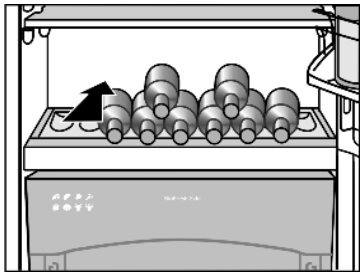
### 5.4.1 Chlazení potravin

**Poznámka**
Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.
▶ Větrací štěrbiny nikdy nezakrývejte.

▶ V horní části a ve dveřích uložte máslo, vejce a konzervy. (viz Celkový pohled na přístroj)
▶ K balení potravin použijte plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby k opakovanému použití a fólie pro skladování potravin.

pro přístroje od výšky 1216 mm platí:*
▶ Přední plochu dna chladničky používejte pouze pro krátkodobé uložení chlazených potravin, např. když potraviny překládáte nebo třídíte. Potraviny tam však nenechávejte stát, protože při zavření dveří se mohou pousnout dozadu nebo převrátit.
▶ Potraviny neskladujte příliš těsně u sebe, aby vzduch mohl cirkulovat.
▶ Lahve zajistěte proti převrácení: Posuňte držák lahví.

Na dně chladničky lze použít buď integrovanou polici na láhve nebo skleněnou polici:
▶ Použití police na láhve: skleněnou polici uložte pro úsporu místa pod polici na láhve.
▶ Láhve ukládejte dnem dozadu k zadní stěně. Když láhve přesahují dopředu přes polici:
▶ Spodní přihrádku ve dveřích posaďte o jednu polohu výše.



### 5.4.2 Nastavení teploty

Teplotu lze nastavit od 9 °C do 3 °C, doporučuje se 5 °C.
▶ Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up *Fig. 3 (7)*.
▶ Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down *Fig. 3 (6)*.
▷ Při prvním stisknutí se na ukazateli teploty ukáže dosud nastavená hodnota.
▶ Změna teploty v krocích po 1 °C : Tlačítko stiskněte krátce.
▶ Plynulá změna teploty: Tlačítko držte stlačené.
▷ Během nastavování hodnota bliká.
▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se zobrazí skutečná teplota. Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

### 5.4.3 SuperCool

Chlazení pomocí SuperCool přepínáte na maximální chladicí výkon. Tím se dosáhne nižších chladicích teplot. Použijte SuperCool pro rychlé zchlazení velkého množství potravin.

SuperCool má trochu vyšší spotřebu energie.

**Chlazení pomocí SuperCool**
▶ Krátce stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)*.
▷ Symbol SuperCool *Fig. 3 (11)* na ukazateli svítí.
▷ Teplota chlazení klesne na nejnižší hodnotu. SuperCool je zapnutý.
▷ SuperCool se po 6 až 12 hodinách automaticky vypne. Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

**SuperCool - předčasné vypnutí**
▶ Krátce stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)*.
▷ Symbol SuperCool *Fig. 3 (11)* na ukazateli zhasne.
▷ SuperCool je vypnutý.

### 5.4.4 Režim dovolené

Zapnutí v režimu dovolené představuje úsporu energie a zabraňuje tvorbě nepříjemného zápachu, když jsou dveře chladničky zavřené delší dobu.

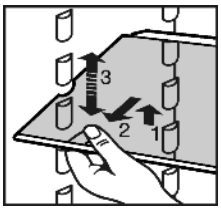
**Zapnutí režimu dovolené**
▶ Vyjměte všechny potraviny z chladničky a oddílu BioFresh, jinak se zkazí.
▶ Tlačítko Holiday *Fig. 3 (8)* stiskněte na 3 sekundy.

▷ Režim dovolené je zapnutý. Na displeji se objeví Ho.

**Vypnutí režimu dovolené**
▶ Krátce stiskněte tlačítko Holiday *Fig. 3 (8)*.
▷ Režim dovolené je vypnutý.
▷ Ukazatel ukazuje aktuální chladicí teplotu.

### 5.4.5 Přemístění polic

Desky polic jsou proti neúmyslnému vysunutí zajištěny zarážkami.
▶ Polici nadzvedněte a vytáhněte dopředu.




▶ Polici zasouvejte zvýšeným okrajem směrem dozadu a nahoru.
▷ Potraviny tak nepřimrznou na zadní stěnu.

### 5.4.6 Použití dělených polic

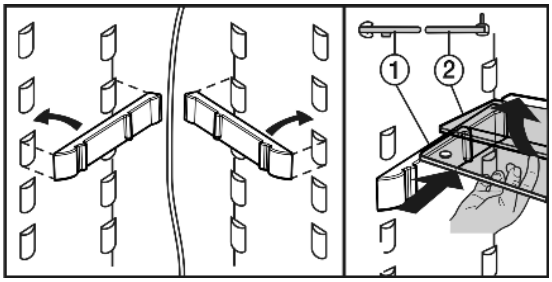
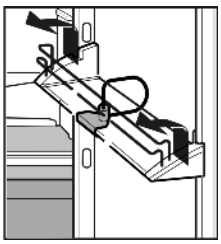



*Fig. 15*

▶ Skleněná police (2) musí ležet dorazovým krajem dozadu!

### 5.4.7 Přemístění přihrádek ve dveřích

▶ Přihrádku vytáhněte podle vyobrazení.

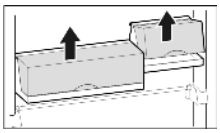


Přihrádky s víkem lze vyjmout a postavit jako celek na stůl.

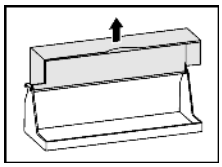
Lze používat jen jednu přihrádku s víkem nebo obě. Je-li zapotřebí umístit do dveří zvláště vysoké láhve, zavěste nad přihrádku na láhve jen širokou přihrádku s víkem.

Prostřednictvím zákaznického servisu lze namísto jedné široké přihrádky s víkem a jedné malé obdržet tři malé přihrádky s víkem.

▶ Přemisťování přihrádek s víkem: Vyjměte tahem nahoru a znovu nasaďte na libovolné místo.

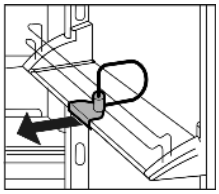


▶ Sejmutí víka: otevřete na 90° a vytáhněte z úchytu tahem nahoru.



### 5.4.8 Vyjmutí držáku lahví

▶ Držák lahví uchopte vždy za plastový díl.



## 5.5 Oddíl BioFresh

Oddíl BioFresh umožňuje pro různé čerstvé potraviny až třikrát delší dobu skladovatelnosti při konstantní kvalitě ve srovnání s dosavadními chladničkami.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

### 5.5.1 HydroSafe

HydroSafe se při nastavení na vlhko hodí ke skladování nebaleného salátu, zeleniny a ovoce s vysokým podílem vlastní vlhkosti. Při dobře naplněné zásuvce vzniká čerstvé vlhké prostředí s vlhkostí vzduchu do max. 90 %. Vlhkost v zásuvce závisí na obsahu vlhkosti vložených potravin a na četnosti otvírání zásuvky. Vlhkost můžete nastavit sami.

### 5.5.2 DrySafe

DrySafe se hodí pro ukládání suchých nebo zabalených potravin (např. mléčných výrobků, masa, ryb, uzenin). Zde se nastavuje relativně suché skladovací klima.

### 5.5.3 Skladování potravin

**Poznámka**

▶ Do oddílu BioFresh nepatří zelenina citlivá na chladno jako okurky, lilek, nezralá rajčata, cukety a všechno jižní ovoce citlivé na chladno.

▶ Aby se potraviny nekazily přenášenými zárodky: Nebalené potraviny živočišného a rostlinného původu ukládejte do zásuvek odděleně. To platí i pro různé druhy ryb.
Když se potraviny musí z důvodu nedostatku místa skladovat společně:

▶ potraviny zabalte.

### 5.5.4 Doba skladování

| Orientační hodnoty pro skladovatelnost při nízké vzdušné vlhkosti | | | |
|---|---|---|---|
| Máslo | až | 90 | dnů |
| Tvrdý sýr | až | 110 | dnů |
| Mléko | až | 12 | dnů |
| Salám, nářez | až | 9 | dnů |
| Drůbež | až | 6 | dnů |
| Vepřové maso | až | 7 | dnů |
| Hovězí maso | až | 7 | dnů |
| Zvěřina | až | 7 | dnů |

**Poznámka**

▶ Nezapomeňte, že potraviny bohatší na bílkoviny se kazí rychleji. To znamená, že škeble a korýši se kazí rychleji než ryby, ryby rychleji než maso.

| Orientační hodnoty pro skladovatelnost při vysoké vzdušné vlhkosti | | | |
|---|---|---|---|
| **Zelenina, saláty** | | | |
| Artyčoky | až | 14 | dnů |
| Celer | až | 28 | dnů |
| Květák | až | 21 | dnů |
| Brokolice | až | 13 | dnů |
| Čekanka | až | 27 | dnů |
| Polníček | až | 19 | dnů |
| Hrášek | až | 14 | dnů |
| Listová kapusta | až | 14 | dnů |
| Mrkev | až | 80 | dnů |
| Česnek | až | 160 | dnů |
| Kedluben | až | 55 | dnů |
| Hlávkový salát | až | 13 | dnů |
| Byliny | až | 13 | dnů |
| Pórek | až | 29 | dnů |
| Houby | až | 7 | dnů |
| Ředkvičky | až | 10 | dnů |
| Růžičková kapusta | až | 20 | dnů |
| Chřest | až | 18 | dnů |
| Špenát | až | 13 | dnů |
| Hlávková kapusta | až | 20 | dnů |
| **Ovoce** | | | |
| Meruňky | až | 13 | dnů |
| Jablka | až | 80 | dnů |
| Hrušky | až | 55 | dnů |
| Ostružiny | až | 3 | dny |
| Datle | až | 180 | dnů |
| Jahody | až | 7 | dnů |
| Fíky | až | 7 | dnů |
| Borůvky | až | 9 | dnů |
| Maliny | až | 3 | dny |
| Rybíz | až | 7 | dnů |
| Třešně, sladké | až | 14 | dnů |
| Kiwi | až | 80 | dnů |
| Broskve | až | 13 | dnů |
| Švestky | až | 20 | dnů |

CZ

| Orientační hodnoty pro skladovatelnost při vysoké vzdušné vlhkosti | | | |
|---|---|---|---|
| Brusinky | až | 60 | dnů |
| Rebarbora | až | 13 | dnů |
| Angrešt | až | 13 | dnů |
| Hrozny | až | 29 | dnů |

### 5.5.5 Nastavení teploty v oddíle BioFresh

Teplota se automaticky nastaví mezi 0 °C a 3 °C, doporučuje se 1 °C.

Teplotu můžete nastavit trochu nižší nebo vyšší. Teplotu lze nastavit od b1 (nejnižší teplota) do b9 (nejvyšší teplota). Přednastavena je hodnota b5. Při hodnotách b1 až b4 může teplota klesnout pod 0 °C, takže potraviny mohou lehce namrznout.

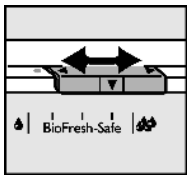
**Poznámka**
**Pro zkušební ústavy:** Když se v chladničce má dosahovat teplot pod 3 °C:
▶ nastavte teplotu v oddíle BioFresh na b1-b4.

▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)* asi na 5 sekund.
▷ Symbol Menu *Fig. 3 (5)* svítí. V ukazateli teploty se zobrazí c.
▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up *Fig. 3 (7)* a seřizovacího tlačítka Down *Fig. 3 (6)* zvolte b.
▶ Potvrzení: Krátce stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)*.
▶ Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up *Fig. 3 (7)*.
▶ Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down *Fig. 3 (6)*.
▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (2)*.
▷ Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 3 (3)*.
**-nebo-**
▶ Počkejte 5 minut.
▷ V ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

### 5.5.6 Nastavení vlhkosti v HydroSafe

▶ nízká vlhkost vzduchu: Posuňte regulátor doleva.
▶ vysoká vlhkost vzduchu: Posuňte regulátor doprava.




### 5.5.7 Zásuvky

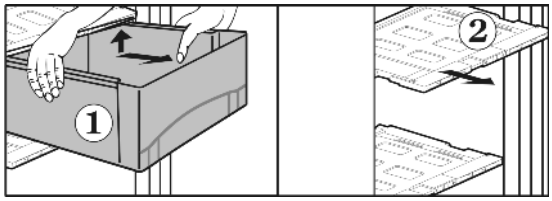


*Fig. 16*

▶ Zásuvky *Fig. 16 (1)* vytáhněte ven až na doraz.
▶ Zásuvku pak vzadu nadzvedněte, táhněte dopředu a vyzvedněte.
▷ U spodní zásuvky se navíc povolí pojistka zásuvky a zásuvku lze vyjmout.

▶ Víko zásuvky *Fig. 16 (2)* s regulátorem vlhkosti u vyjmuté zásuvky vyklesněte nahoru a vytáhněte dopředu.

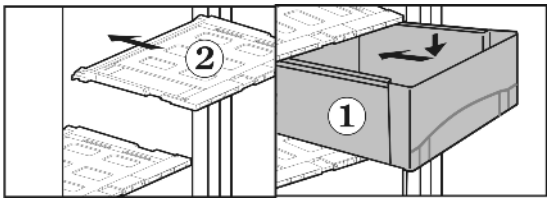


*Fig. 17*

▶ Nasazení víka zásuvky *Fig. 17 (2)*: Výstupky víka zásuvky zaveďte zespod do zadních držáků a vpředu zaklesněte do úchytu držáku.
▶ Zásuvky *Fig. 17 (1)* nasaďte na kolejničky a zcela zasuňte, až zásuvka slyšitelně zaklesne.
▷ U spodní zásuvky se navíc zaklesne pojistka zásuvky a zásuvka na zeleninu sedí pevně na teleskopických vodítkách.

# 6 Údržba

## 6.1 Čištění přístroje

**Před čištěním:**

**UPOZORNĚNÍ**
Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může poškodit povrchy a vést ke zraněním.
▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

**POZOR**
Špatné čištění přístroji škodí!
▶ Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.
▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující písek, chloridy, chemikálie nebo kyseliny.
▶ Nepoužívejte chemická rozpouštědla.
▶ Nepoškoďte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
▶ Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
▶ Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.

▶ Přístroj vyprázdněte.
▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.

- Používejte měkké čisticí utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
- Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetřovací prostředky, které neškodí potravinám.

**Vnější plochy a vnitřní prostor:**
▶ Vnější a vnitřní plochy z plastu čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.

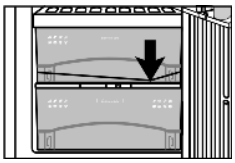
**POZOR***
Nerezové dveře jsou opatřeny vysoce kvalitní povrchovou úpravou a nesmí se čistit přiloženým přípravkem.

Povrchová úprava se jinak zničí.

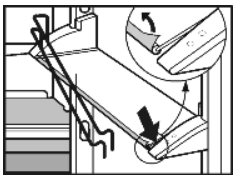
- **Dveře s povrchovou úpravou** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte trochu vody nebo neutrální čisticí prostředek. Případně lze použít také utěrku z mikrovláken.
- **Boční stěny z nerezu** v případě znečištění očistěte běžným přípravkem na čištění nerezových ploch. Pak ve směru broušení naneste rovnoměrně přiložený přípravek na ošetřování nerezových ploch.
- **Lakované boční stěny** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte trochu vody nebo neutrální čisticí prostředek. Případně lze použít také utěrku z mikrovláken.

Čisticí prostředek na nerezovou ocel nenanášejte na skleněné ani plastové plochy, aby se nepoškrábaly. Pokud jsou na povrchu z nerezové oceli zpočátku tmavší místa a místa s výraznější barvou, je to normální.*

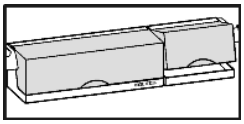
- Čištění odtokového otvoru: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.



**Části vybavení:**
- Součásti vybavení čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- Pro čištění kolejničky pro dělené skleněné police vytáhněte.
- Demontáž polic: Stáhněte lišty a boční díly.
- Demontáž přihrádky ve dveřích: Z ozdobných lišt stáhněte ochranné fólie.



- Boxy vyjměte a víka odstraňte zvednutím.



**Po vyčištění:**
- Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- Spotřebič opět připojte a zapněte.
- Potraviny zase vložte dovnitř.

## 6.2 Výměna žárovky vnitřního osvětlení*

Údaje o žárovce

Tube T25, Philips
max. 25 W
Objímka: E14
Druh proudu a napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku

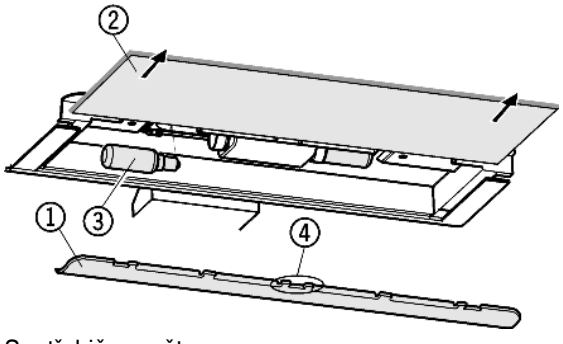



*Fig. 18*

- Spotřebič vypněte.
- Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Sundejte krytku *Fig. 18 (1)*: Prsty uchopte za krytkou a vyklesněte.
- Vytáhněte skleněnou desku *Fig. 18 (2)*.
- Žárovku *Fig. 18 (3)* vyměňte.
- Skleněnou desku zasuňte zpět.
- Nasaďte zpět krytku: zaklesněte vpravo a vlevo a dávejte pozor na to, aby prostřední háček *Fig. 18 (4)* zasahoval přes skleněnou desku.

## 6.3 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda nemůžete závadu odstranit sami (viz Poruchy). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v přiloženém seznamu zákaznických servisů.

**VÝSTRAHA**
Nebezpečí zranění neodbornou opravou!
- Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.

- Označení přístroje *Fig. 19 (1)*, servisní číslo *Fig. 19 (2)* a sériové číslo *Fig. 19 (3)* naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

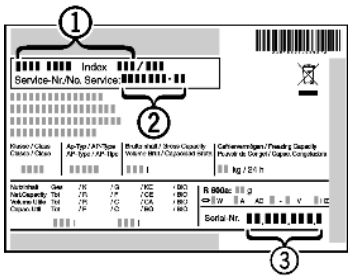



*Fig. 19*

- Informujte zákaznický servis a sdělte poruchu, označení přístroje *Fig. 19 (1)*, servisní číslo *Fig. 19 (2)* a sériové číslo *Fig. 19 (3)*.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- Spotřebič nechte zavřený, dokud zákaznický servis nepřijede.
- ▷ Potraviny zůstanou déle chladné.
- Vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.

# 7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

**Spotřebič nefunguje.**
→ Spotřebič není zapnutý.
- Spotřebič zapněte.

→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- Zástrčku zkontrolujte.

→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.
- Pojistku zkontrolujte.

**Kompresor běží dlouho.**
→ Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
- To je u úsporných modelů normální.

→ SuperCool je zapnutý.
- Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.

**Zařízení vydává příliš velký hluk.**
→ Kompresory s regulací počtu otáček* mohou na základě různých stupňů počtu otáček způsobovat rozdílný hluk..
- Tento zvuk je normální.

**Bublání a šplouchání**
→ Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.
▶ Tento zvuk je normální.

**Tiché cvaknutí**
→ Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).
▶ Tento zvuk je normální.

**Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.**
→ Při vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
▶ Tento zvuk je normální.
→ Teplota prostředí je příliš vysoká.
▶ Řešení: (viz 1.2)

**hluboký bručivý zvuk**
→ Zvuk vzniká při proudění vzduchu ventilátorem.
▶ Tento zvuk je normální.

**Hluk z vibrací**
→ Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící nábytek nebo předměty uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.
▶ Přístroj trochu odsuňte a vyrovnejte seřizovacími nožkami.
▶ Odsuňte od sebe láhve a nádoby.

**Zvuky z proudění kapaliny v tlumiči zavírání dveří.***
→ Hluk vzniká při otvírání a zavírání dveří.
▶ Tento zvuk je normální.

**V ukazateli teploty se zobrazí:** `F0` **až** `F9`
→ Došlo k závadě.
▶ Obraťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

**Na ukazateli teploty svítí .DEMO.**
→ Předváděcí režim je aktivován.
▶ Obraťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

**Přístroj je na vnějších plochách teplý.**
→ Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.
▶ To je normální.

**Teplota není dostatečně nízká.**
→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.
▶ Dveře přístroje zavřete.
→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.
▶ Uvolněte větrací mřížku.
→ Teplota prostředí je příliš vysoká.
▶ Řešení: (viz 1.2) .
→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.
▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).
→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla.
▶ Řešení: (viz Uvedení do provozu).

**Vnitřní osvětlení nesvítí.**
→ Spotřebič není zapnutý.
▶ Spotřebič zapněte.
→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.
▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách automaticky vypne asi po 15 minutách.
→ Pokud nesvítí vnitřní osvětlení, ale ukazatel teploty svítí, je vadná žárovka.
▶ Žárovku vyměňte. (viz Údržba).
→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt:*

**VÝSTRAHA***
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Pod krytem jsou díly vedoucí elektrický proud.
▶ Vnitřní osvětlení pomocí LED diod nechte vyměnit nebo opravit pouze zákaznickým servisem nebo speciálně vyškoleným personálem.

**VÝSTRAHA***
Nebezpečí zranění laserovým zářením třídy 1M.
▶ Když je kryt otevřený, nedívejte se dovnitř.

# 8 Uvedení mimo provoz

## 8.1 Vypnutí spotřebiče

▶ Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 3 (3)* asi na 2 s.
▷ Ukazatel teploty zhasne.

## 8.2 Uvedení mimo provoz

▶ Přístroj vyprázdněte.
▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
▶ Přístroj vyčistěte (viz 6.1) .

▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

# 9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.

Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškoďte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.
▶ Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
▶ Připojovací kabel přestřihněte.

# Likvidace přístroje